



Fleisch: Versteigerung 11/2021 vom 23.09.2021

Versteigerung 11/2021 der Fleischkategorien Geflügel, Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas), Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Kalbslebern, Ochsenmaul, Fleisch von Tieren der Pferdegattung, Fleisch von Tieren der Schafgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 11/2021 du 23.09.2021

Mise en adjudication 11/2021 des catégories de viande suivantes : Volailles, Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas), Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Foies de veaux, Museaux de boeuf, Viande des animaux de l'espèce chevaline, Viande des animaux de l'espèce ovine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 11/2021 del 23.09.2021

Vendita all'asta 11/2021 delle categorie di carne: Pollame, Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola), Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Fegati di vitello, Muselli di bovini, Carne di animali della specie equina, Carne di animali della specie ovina, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.



Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

									Fleisch von Tieren der Pferdegattung Viande des animaux de l'espèce chevaline Carne di animali della specie equina		
									Fleisch von Tieren der Schafgattung Viande des animaux de l'espèce ovine Carne di animali della specie ovina		
									Ochsenmaul Museaux de boeuf Muselli di bovini		
									Kalbslebern Foles de veaux Fegati di vitello		
									Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; PISTOLAS) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola)		
									Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione		
									Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o		
									Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef		
									Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi		
									Geflügel Volailles Pollame		
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck			101'258	160'000	0					15'000	
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne	18'000			12'000	0		500	1'000			

ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach SG	440'000									
AMD Swiss Sàrl, Attalens	10'000									
ANES Sagl, Mendrisio	1'500									
Agrifrance SA, Plan-les-Ouates	110'000									
Al-Baraka Sàrl, Vevey	6'000			0						
Albert Spiess AG, Schiers		19'635			0				751	
Arnold Walker AG, Bitsch	8'000									
Asil Frisch und Food AG, Rapperswil	100'000									
Augusto Resinelli SA, Castione	200									
BOUCHERIE DES LANDES SA, Grimisuat		3'650								
Belco Group SA, Genève	2'201									
Bell International AG, Basel	921'330									
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen		14'000	0	0	20'900	0			135'306	68'932
Bell Schweiz AG, OE Geflügel, Zell LU	921'330									
Bernasconi SA, Cadempino	400									
Beta Markt GmbH, Langenthal	25'000									
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare			1'229	4'000	0	0			2'000	
Bischofberger AG, Wallisellen	250'000		2'700				1'100		10'000	12'000
Bolay SA, Gland	22'700									
Bolton Swiss SA, Lugano	704									
Boucherie Schnegg Court, Court										4'000
CASA AFRICA, Furlan, La Chaux-de-Fonds	450									
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	250'000		2'500						13'500	
Caffè Bar Roma Bern GmbH, Bern									350	
Carnero AG, Zug	550'000									

Carnoglob AG, Basel	17'413		0	18'000	0	3'000			0	18'932
Catebo GmbH, Bern	300									
Communauté Israelite de Genève, Genève	700									
Covin AG, Bachenbülach	10'000									
De Pina José et Helena, Sierre	6'500								0	
Del Maître SA, Satigny			2'000							
Delicarna AG, Pratteln	3'000		16'000						27'412	30'155
Delimpex AG, Pfäffikon SZ	38'986									
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel	35'000				0				1'000	
Ernst Sutter AG, Gossau SG	132'133	4'692	256					1'543	1'323	
Euro-Venture AG, Triesen	34'267									
FLECON AG, Basel	120'000		40'311						0	
FLEURY MICHON (SUISSE) SA, Plan-les-Ouates	9'000									
FOOD SAS & NN SA, Genève	6'200									
FRIFAG Märwil AG, Märwil	281'377									
FS Trading SA, Villars-Ste-Croix	281'300									
Fideco AG, Courgevaux	28'000									
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	0		2'000	0	0	0			5'000	
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Landquart		26'023								
Foie Gras Diffusion, Leysin	2'000									
Food Trade Solutions AG, Lenzburg									3'000	
Foodex Sàrl, Gland	10'000									
Fratelli Beretta SA, Stabio	321									
Fredag AG, Root	328'532									
Fritz Haldimann, Zollikofen			2'000						4'206	
G. Bianchi AG, Zufikon	250'000		13'000				150		15'000	
G. M. Viande chevaline en gros, Yverdon-les-Bains										10'000
GOHA CH KLG, Ebikon	630									

GVFI International AG, Basel	1'442'661						13'170	12'257		
Galliwig SA, Satigny	345'000									
Gastromer SA, Plan-les-Ouates	2'000									
Global Food Import Sàrl, Lausanne				0	0		80		0	
Globalpesca SA, Lugano	2'200									
Granarolo Suisse SA, Bioggio	3'500									
Gustav Spiess AG, Berneck			66'346							
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig			3'500							
Hans Felder AG, Schwyz				10'000		603			0	
Hugo Dubno AG, Hendschiken			1'900	1'300						
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ	4'500			700					5'000	
Idris Market GmbH, Liebefeld	30'000									
J. Lage Pereira - Import & Handel, Felben-Wellhausen	8'493									
JBMarket Sàrl, Gland	400									
Kreis Suisse S.A., Rothrist	11'000									
La Carcailleuse.ch Sàrl, Vallorbe	2'200									
La Maison Juive Naparstek, Pully	1'100									
Le Canard Gourmand Sàrl, Montreux	500									
Lehnherr S.A., Bevaix	45'000									
Lidl Schweiz DL AG, Weinfelden	800'000									
Lucarna Macana AG, Hinwil			1'000	0		4'000			10'000	
Luma Beef AG, Neuhausen			1'500		2'600					
Lüthi Linden AG, Linden			16'000	180'000						7'262
ML Food Solution AG, Basel	6'000									

Macelleria Lardi Scirè, Poschiavo			1'300						200	
Maestral AG, Dietikon	70'000									
Marmy Viandes en Gros SA, Estavayer-le-Lac				100'000						
Maître Boucher Sàrl, Satigny									500	
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen			2'500						0	
Metzgerei Angst AG, Zürich			12'000			4'000			5'000	
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen			2'500	26'015					5'500	
Mexiland Sàrl, Satigny	700									
Micarna SA, Bazenheid			0	28'116	0	11'897			110'333	24'329
Micarna SA, Courtepin	1'560'258									
Mérat & Cie. AG, Bazenheid			0	0	0	0			26'297	0
NEGRONI SA, Chiasso 1	3'800									
ORME SA, Bironico	16'913		1'000	2'000	0	1'500			4'000	726
Ogiz S.A., Yverdon-les-Bains	1'800									
Party-Service Sense AG, Neuenegg										7'893
Peter Zwahlen, Thun									10'000	
Petracca SA, Pieterlen	0									
Pferdemetzgerei Bürgi, Allschwil										33'000
Phène Importation SA, Plan-les-Ouates	6'000									
Prime Meat Swiss AG, Hünenberg	500'000									
ROLF HUGLI SA, Plan-les-Ouates	2'460									
Real Casa Portuguesa GmbH, Otelfingen	10'000									
SARL LA MERE GAUD, Ballaisson, Meinier	643									
SICO FOOD TRADING SA, Crissier	6'000									1'000
SILA AG, Buckten					1'500				0	
SULAI AG, Churwalden			0						922	

Salumificio Laval SA, S. Vittore		2'000							
Seinet AG, Luzern 7			1'400					600	
Sirella AG, Baar			0			0			15'000
Skin Packing S.A., Gland									97'863
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico			1'800	134	0	0		0	0
Società semplice, Bironico			0	0	0	0		0	0
Sushi Zen SA, Lausanne	2'000								
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD				4'000				18'000	
Swiss Fire Protection GmbH, Niederuzwil	0								
Swiss Poulet Trade AG, Lupfig	652'427								
Swishhallal Food Sàrl, Lausanne	21'000			1'500	0	0	200	0	
TATKO GmbH, Schlieren	0								
Terrani SA, Sorengo	500		600	2'235		0		9'500	363
Thraki GmbH, Schlieren	10'000								
Toga Food SA, Wangen an der Aare	118'000								
Traitafina AG, Lenzburg	1'500		2'800					3'800	
Tropical Engros AG, Aefligen	1'800								
Uchitomi SA, Genève	250								
VB Food International AG, Basel	510'000								6'501
VECOM AG, Schwyz	45'000		600					6'500	
Viandes Riviera - Lipka Frères S.A., Clarens	10'000			0				0	947
Vins de la Bastide SA, Rüschtikon	171								
Volaille de Rive Sàrl, Genève	10'000								
WERTSCH GmbH, Zeiningen									44'466
WINEGROUP, David Ouanounou, Chêne-Bourg	750								
Zweifel Pferd Metzgerei AG, St. Gallen									6'631

Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	85	6	27	16	3	6	5	4	30	19
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	11'786'579	80'977	461'861	992'727	102'268	111'794	16'850	21'618	888'868	639'181
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	2.16	0.25	9.51	1.72	3.00	8.99	0.10	0.06	3.80	0.13
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	2.15	0.12	9.50	1.71	2.99	8.90	0.09	0.04	3.79	0.12

Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	2.19	0.59	10.01	1.90	3.00	9.29	0.14	0.07	3.95	0.13
--	------	------	-------	------	------	------	------	------	------	------